Al-Futūḥāt Al-Makkiyyah

Risalah tentang Maʻrifah Rahasia-rahasia Sang Raja dan Kerajaan-Nya



Jilid 2

—— Asy-Syaikh Al-Akbar —— Muḥyiddīn 1bn Al-'Arabī

Al-Futūḥāt Al-Makkiyyah

Risalah tentang Maʻrifah Rahasia-rahasia Sang Raja dan Kerajaan-Nya



Jilid 2

Asy-Syaikh Al-Akbar Muḥyiddīn 1bn Al-'Arabī

————— Alih bahasa oleh: —————

Harun Nur Rosyid



AL-FUTŪḤĀT AL-MAKKIYYAH Jilid 2

Risalah tentang *Ma'rifah* Rahasia-rahasia Sang Raja dan Kerajaan-Nya

Diterjemahkan dari Al-Futūḥāt Al-Makkiyyah karya Muḥyiddīn Ibn Al-'Arabī (Mesir: Dār al-Kutub al-'Arabiyyah al-Kubrā t.t.)

Penerjemah:

Harun Nur Rosyid

Desainer sampul dan tata letak: Tim grafis Darul Futuhat

Diterbitkan oleh:



Darul Futuhat

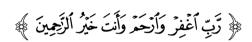
Karangmojo, Rt.01 Rw 01 Purwomartani, Kalasan, Sleman, Yogyakarta.

E-mail: penerbitdarulfutuhat@gmail.com Kontak: 0822-3376-8630

xlii + 408 hal; 16 x 24 cm Cetakan I, Syawal 1438 H/Juli 2017 M ISBN: 978-602-7398-84-9

Untuk setiap jasad, jiwa dan ruh para penapak jalan spiritual





" Wahai Rabbku, berikanlah ampunan dan berikanlah rahmat, dan Engkau adalah Pemberi Rahmat yang terbaik" (QS. Al-Mu'minun 23:118)

Daftar Isi

Pedoman Transliterasi | xix Pengantar Penerjemah | xxi Pendahuluan | xxiii Glosarium | xli



Lanjutan Bab 2 Pasal Kedua: *Ma'rifah* tentang Harakatharakat yang melaluinya Huruf-huruf dapat Terbedakan. Mereka Disebut Juga Huruf-huruf kecil | 3

- Huruf-huruf yang Membentuk Kata-kata bagaikan Unsur-unsur bagi Jasmani | 3
- Jenis-jenis Kata yang Memiliki Kesamaan dengan Manusia, Jin dan Malaikat | 5
- Sebuah Perkara yang Halus dan Isyarat:
 Pembatasan Kalam pada Zat, Perkara Baharu
 dan Pengikat bagaikan Pembatasan Eksistensi pada
 Zat Pelaku, Zat Penerima dan Perbuatan yang Suci | 8
- Jawāmi' Al-Kalim di Alam Huruf | 10
- Teori Az-Zajjājī ra. tentang Maṣdar | 12
- Harakat Jasmani dan Harakat Ruhani | 13
- Hakikat-hakikat Awal dan Penghadapan Wajah-wajah 'Ulwī Mereka | 15
- Stabilitas dan Instabilitas di Alam Huruf | 16
- Perbedaan Definisi Sifat Rabbani dalam Diri Hamba dan Rabb | 17
- Lafal yang Menunjukkan pada Makna dan Makna yang Menunjukkan pada Lafal | 19

- Ungkapan-ungkapan dalam Al-Qur'ān dan Hadits yang Menggambarkan Keserupaan dan Penjasadan | 21
- Pembagian Lafal-lafal menurut Orang Arab | 22
- Para Muḥaqqiq dan Instrumen-instrumen Bahasa | 23
- Tingkatan-tingkatan Para Ulama dalam Memaknai *Tanzīh*: Para Ahli *Tanzīh* dari Kelompok *Ṭāhiriyyah* | 25
- Para Ahli *Tanzīh* dari Kelompok Pengamat Rasional | 26
- Para Ahli *Tanzīh* dari Kalangan Keluarga Allah | 27
- Wujud Al-Ḥaqq Swt. dan Wujud Alam Semesta | 30
- SUBJEK: Penyematan Kata "Invensi" kepada Al-Ḥaqq Swt. | 32

Lanjutan Bab 2 Pasal Ketiga: Tentang Ilmu, Pemilik Ilmu dan Objek Ilmu | 37

- Qalbu dan Kehadirah Ilahi | 38
- Gambaran tentang Hakikat Ilmu | 40
- KOMPLEMEN: *Ma'rifah* tentang Allah melalui Alam Semesta | 41
- Orbit-orbit adalah Tabiat Kelima | 41
- Tidak Terdapat Munasabah Sedikit pun antara Zat Al-Ḥaqq dengan Alam Semesta | 42

Bab 3: Tentang Transendensi (*Tanzīh*) Al-Ḥaqq dari Ungkapan-ungkapan yang Ditujukan kepada-Nya dalam Kitab-Nya atau melalui Lisan Rasul-Nya Saw. yang Mengandung Keserupaan dan Penjasadan | 45

- Seluruh Objek Ilmu Terkandung di dalam Akal Pertama | 46
- ... Kecuali Alam Keterpesonaan | 47
- ... Kecuali Ilmu tentang Pemurnian Tauhid | 47
- Ketidakmampuan Akal untuk Mengetahui Allah Swt. | 48



9

Lanjutan Bab 3 | 53

- Kata-kata Dasar Interogatif | 53
- Ilmu tentang Allah adalah Ilmu melalui Negasi | 54
- PASAL: Sesuatu yang Bisa Dipahami melalui Zatnya,
 Sesuatu yang Bisa Dipahami melalui Perbuatannya,
 dan Sesuatu yang Tidak Bisa Dipahami Sama Sekali | 54

- Beragam Kategori Objek-objek Perbuatan | 55
- PASAL: Lima Kekuatan Manusia dan Objek-objek Pemahaman Hakikinya | 57
- Benda-benda Tabiati Hanya Bisa Mengonsumsi Sesuatu yang Serupa dengannya | 60
- Tanzīh dan Penafian akan Keserupaan dan Tasybīh | 61
- Penyerupaan dan Penjasadan dalam Lafal-lafal Sunah: Dua Jari Allah Swt. | 63
- Hembusan Ruh ke dalam Hati: Makna Dua Jari Allah Swt. dari Sisi Batin | 66
- Genggaman dan Tangan Kanan | 67
- Hembusan Ruh ke dalam Hati: Tangan Kanan dan Kiri dari Sisi Batin | 69
- Takjub, Tertawa, Gembira dan Marah | 70
- Bersikap Ramah dan Menyambut dengan Senang | 71
- Lupa | 72
- Nafas | 72
- Bentuk | 73
- Lengan atau Hasta | 75
- Kaki | 76
- Bersemayam | 76
- Hembusan Ruh Al-Qudus ke dalam Hati nan Suci: Makna-makna Perlambang untuk Lafal-lafal Tasybīh melalui Lisan Syari'at | 77

Bab 4: Tentang Sebab Permulaan Alam Semesta dan Level-level Nama-nama Terindah yang Ada di Seluruh Alam | 81

- Keistimewaan Tempat-tempat Tertentu
 Berpengaruh pada Apa yang Dirasakan oleh Qalbu | 82
- Nama-nama Ilahi dan Hakikat-hakikat Wujudiah | 86
- Induk-induk Nama-nama Ilahi | 88
- Imam-imam Nama-nama Ilahi | 90
- Nama-nama Awal Alam Semesta | 91
- Nama-nama Ilahi adalah Satu dari segi Zat,
 namun Beragam dari segi Keterkaitan-keterkaitan | 92
- Nama Allāh sebagai Nama yang Paling Agung | 94

Bab 5: Tentang *Ma'rifah* Rahasia-rahasia Basmalah dan Surah Al-Fātiḥah dari Salah Satu Sudut Pandangnya, bukan dari Semua Sudut Pandang | 95

- Fatihahnya Surah Al-Fātiḥah | 97
- Perlambang Huruf Bā' Kalimat Bismi | 98
- Perbedaan antara Huruf Bā' dan Alif Kalimat Bismi | 99
- Perlambang Huruf Alif Kalimat Bismi | 100
- Aktivitas Bā' terhadap Mīm | 101
- Kemunculan Alif | 102
- Kelipatan Tiga pada Kalimat Bismi | 103
- Perlambang Huruf Sīn | 104
- Tanwin Milik Hamba yang Dihilangkan dalam Kalimat Basmalah | 105



Lanjutan Bab 5: Lanjutan Pembahasan tentang Rahasia-rahasia Basmalah | 109

- PASAL: Firman Allah: "Allāh" dari Kalimat "Bismillāh" | 109
- Keterkaitan Hamba dengan Alif kata "Allāh" atau
 Maqām Al-Umanā' Para Pewaris yang Tulus dan Benar | 110
- Kembali ke Pembahasan Awal:
 Lanjutan Penjelasan tentang Rahasia Basmalah | 114
- Membuka yang Terkunci dan Rincian Penjelasan Global: Rahasia-rahasia Nama *Allāh* | 115
- KOMPLEMEN: Lima Huruf Munqaţi' dan Hakikat-hakikat Universal | 116
- Dua *Lām* dan Penciptaan Tiga Alam | 117
- ISYARAT: Lām Jalāliyyah dan Alif Waḥdāniyyah | 119
- PELENGKAP: Beragam Harakat, Huruf dan Makhraj yang Ada pada Nama Allāh | 121
- PASAL: Firman Allah Swt. "Ar-Raḥmān" dalam Lafal Basmalah | 123
- Ar-Raḥmān sebagai Badal dan Deskripsi atau Magām Perpaduan dan Diferensiasi | 126
- Maqām Perpaduan dan Diferensiasi dalam Huruf Nūn | 127
- KOMPLEMEN: Terpisahnya Mīm dan Nūn oleh Alif | 129

- Sebuah Pertanyaan dan Jawaban: Tersembunyinya
 Rahasia Kekadiman dalam Mīm Alam Malakūt | 132
- KOMPLEMEN: Tersambungnya Huruf Lām dan Rā' dalam Pengucapan Nama Ar-Raḥmān | 133
- Ar-Raḥmān dalam Bentuk Nakirah dan Ma'rifah | 133
- SUPLEMEN: Tersembunyinya Alif dan Lām dalam Pengucapan Lafal Basmalah | 135
- PENUTUP: Perbedaan Nama Allāh dan Ar-Raḥmān | 136
- PASAL: Firman Allah Swt. "Ar-Raḥīm" dalam Kalimat Basmalah | 137
- CATATAN: Para Pemikul 'Arsy pada Kalimat Basmalah | 139
- CATATAN: Mīm Kata "Bismi" dan Mīm Kata "Ar-Raḥīm" | 139
- PENGINGAT: Hari-hari Rabb dan Kalimat Basmalah | 140
- KUNCI PEMBUKA: Alif Zat dan Alif Ilmu dalam Nama Allāh dan Ar-Raḥmān | 141
- PENJELASAN: Huruf-huruf Nama Ar-Raḥīm dan Petunjuk-petunjuk Gaibnya | 142
- Titik-titik yang Ada pada Kalimat
 Basmalah dan Petunjuk-petunjuk Gaibnya | 144
- Sebuah Makna Lembut (*Laṭīfah*):
 Dua Titik *Ar-Raḥīm* dan Dua Kaki Allah Swt. | 147
- Tujuh Bintang pada Lafal Ar-Raḥīm | 148
- PASAL: Tentang Rahasia-rahasia *Umm Al-Qur'ān* | 149
- Nama-nama Surah Al-Fātiḥah | 149
- SEBUAH VISI: Rahasia-rahasia Kalimat Hamdalah | 155
- PENGINGAT: Rahasia-rahasia "Alḥamdulillāh" dan "Alḥamdubillāh" | 160
- PASAL: Tentang Firman Allah Swt.: "Rabbi Al-Ālamīn, Ar-Raḥmān Ar-Raḥīm" | 161
- Al-Kalimah adalah Tempat Tersimpannya Pelbagai Rahasia dan Hikmah | 162
- Penyesalan Ruh Universal di Langit | 164
- Tuan-tuan dan Objek-objek Mereka di Alam-alam yang Berbeda-beda | 166
- PASAL: Tentang Firman Allah Swt. "Mālik Yawm Ad-Dīn" | 168
- Raja yang Ada di dalam Wujud Diri Kita | 169

- PASAL: Tentang Firman Allah "Iyyāka Na'budu wa Iyyāka Nasta'īn" | 172
- Huruf Yā' dari Kata "Iyyāka" adalah Perlambang Hamba Universal | 173
- PASAL: Tentang Firman Allah Swt. "Ihdinā aṣ-ṣirāt al-mustaqīm, ṣirāṭ al-lażīna an'amta 'alayhim gayr al-magḍūb 'alayhim wa lā aḍ-ḍāllīn, āmīn" | 174
- Pasal-pasal Pemberi Ketenangan dan Kaidah Fundamental: Takwil sebagian Awal Surah Al-Baqarah dalam Perspektif Keindahan dengan Mata Ketersambungan | 177
- Penjabaran tentang Apa yang Kami Jelaskan secara Singkat mengenai Bab ini: Para Wali yang Tersembunyi di dalam Sifat Musuh-musuh Allah Swt. | 178
- PASAL: Tentang Surah Al-Baqarah Ayat 8 10 | 180
- PASAL: Tentang Rahasia-rahasia Orang Munafik Surah Al-Baqarah Ayat 11-12 | 183
- PASAL: Tentang Rahasia-rahasia
 Orang Munafik Surah Al-Baqarah Ayat 13 | 184
- PASAL: Tentang Rahasia-rahasia
 Orang Munafik Surah Al-Bagarah Ayat 14 | 185



Bab 6: Ma'rifah tentang Permulaan Penciptaan Ruhani, Siapa Eksisten Pertama yang Ada di dalamnya, dari Apa Ia Tercipta, di dalam Apa Ia Tercipta, Berdasarkan Model Seperti Apa Ia Diciptakan, untuk Apa Ia Diciptakan dan Apa Tujuannya, serta Ma'rifah tentang Orbit-orbit Makrokosmos dan Mikrokosmos | 191

- Penjelasan Singkat dalam Bentuk Ringkasan secara Global | 194
- PENJABARAN DAN PENJELASAN BAB: Empat Objek Ilmu Wujudi | 198
- PASAL: Awal Mula Penciptaan Alam Semesta dan Modelnya: Debu dan Hakikat Muḥammadiyyah | 201
- Tujuan Penciptaan Alam Semesta | 203
- Alam Semesta Seluruhnya Hidup dan Berbicara | 204
- Klasifikasi Manusia dari Dua Genggaman Tangan Allah Swt. | 205

- Alam-alam 'Ulwī dan Suflī serta Perbandingannya dengan Manusia | 207

Bab 7: Ma'rifah tentang Permulaan Penciptaan Jasmani Manusia, dan Ia adalah Jenis Terakhir dari Eksisten Makrokosmos dan Spesies Terakhir dari Makhluk-makhluk yang Dilahirkan | 211

- Usia Alam Tabiati | 212
- Pergerakan Alamiah dan Pergerakan Paksaan Orbit-orbit | 213
- Penciptaan Pena dan Lauh | 214
- Penciptaan Debu (*Al-Habā'*) | 215
- Empat Level yang Berada di antara Ruh dan Debu | 215
- Penciptaan Makhluk-makhluk yang Dilahirkan (*Al-Muwalladāt*) | 216
- Orbit Terendah dan 12 Zodiak | 217
- Empat Tabiat dan Empat Unsur | 217
- Orbit Tak Berbintang (Al-Falak Al-Atlas) | 219
- Penciptaan Dunia | 220
- Penciptaan Akhirat | 220
- Tujuan Kedua Penciptaan Alam Semesta | 221
- Pergerakan Langit dan Pergerakan Bumi | 221
- Penciptaan Bumi dan Penentuan Makanan-makanannya | 222
- Penciptaan Manusia | 223
- Tubuh-tubuh Manusia dan Beragam Jenisnya | 227
- Tubuh Nabi Ādam as. dan Tubuh Siti Ḥawwā' ra. | 228
- Rasa Cinta Ādam as. dan Rasa Cinta Ḥawwā' ra. | 228
- Proses Penciptaan Tubuh Anak-anak Ādam as. | 229
- Penciptaan Tubuh Nabi 'Īsā as. | 230
- Manusia di Bumi Setara dengan Akal Pertama di Langit | 232
- Ujian yang Diberikan kepada Manusia berupa Pikiran | 233

Bab 8: *Ma'rifah* tentang Bumi yang Tercipta dari Sisa Fermentasi Adonan Tanah Nabi Ādam as. Ia Dinamakan "Bumi Hakikat", serta Cerita tentang Sebagian Keanehan dan Keajaiban yang Ada di dalamnya | 237

- Pohon Kurma adalah Saudari Nabi Ādam as. | 238
- Majelis Rahmat di Bumi Hakikat | 240
- Gambaran Bagaimana Cara Masuk ke Bumi Hakikat | 241
- Hikayat Syaikh Awḥad Ad-Dīn Al-Kirmānī ra. dan Guru Beliau | 242
- Tanah dan Buah-buahan di Bumi Hakikat | 243
- Wanita di Bumi Hakikat serta Lautan dan Kendaraannya | 245
- Keajaiban-keajaiban Bumi Hakikat | 247
- Kota-kota yang Ada di Bumi Hakikat | 249
- Raja-raja di Bumi Hakikat | 250
- Tata Kelola Kerajaan di Bumi Hakikat | 252
- Segala Sesuatu yang Mustahil
 di Dunia Bisa Terjadi di Bumi Hakikat | 253



Bab 9: *Ma'rifah* tentang Wujud Ruh-ruh *Mārijiyyah* yang Berasal dari Api | 259

- Penciptaan Jin, Malaikat dan Manusia | 260
- Kohesi Maknawi antara Langit dan Bumi | 261
- Empat Anasir dan Proses Penjadian Jin dan Manusia | 262
- Hal Ihwal Jin pada Saat Dibacakan Surah Ar-Raḥmān | 263
- Bentuk Asli Makhluk Ruhani | 264
- Proses Reproduksi Jin | 264
- Jarak Waktu antara Penciptaan Jin dan Manusia | 264
- Jin adalah Barzakh antara Malaikat dan Manusia | 265
- Makanan Bangsa Jin dan Pernikahan Mereka | 266
- Kabilah-kabilah dan Suku-suku Bangsa Jin | 266
- Proses Penjelmaan Makhluk Alam Ruhani | 267
- Proses Penciptaan Alam Jin | 269
- Perbedaan Konfigurasi Manusia dan Jin | 270
- Setan Pertama dari Bangsa Jin dan Jin Qarīn Rasulullah Saw. | 272
- Iblis adalah Jin Pertama yang Celaka | 273
- Bentuk Azab Bangsa Jin di Neraka | 273

Bab 10: *Ma'rifah* tentang Daur Kerajaan (*Dawrah Al-Mulk*) | 275

- Para Nabi adalah Wakil-wakil Nabi Muḥammad Saw. | 276
- Sisi Ruhani Nabi Muḥammad Saw.
 Ada pada Setiap Nabi dan Rasul | 278
- Syari'at Nabi Muḥammad Saw.
 Menghapus Semua Syari'at Terdahulu | 278
- Kepemimpinan Nabi Muḥammad Saw. atas Seluruh Keturunan Ādam as. | 279
- Luasnya Cakupan Sebuah Lafal | 281
- Daur Kerajaan | 283
- Permisalan 'Īsā as. di sisi Allah Swt. seperti Ādam as. | 284
- Terpisahnya Tubuh Siti Ḥawwā' ra. dari Nabi Ādam as. | 285
- Lambang Proses Pernikahan dalam Kata "Kun!" | 286
- Yang Terpisah Pertama Kali dan
 Terakhir Kali di dalam Daur Kerajaan | 287
- Seorang Sultan adalah Bayang-bayang Allah di Bumi | 290
- PASAL: Level-level Ahl Al-Fatrah | 290
- Para Ahl Al-Fatrah yang Selamat | 291
- Para Ahl Al-Fatrah yang Celaka | 293

Bab 11: *Ma'rifah* tentang Ayah-ayah *'Ulwī* dan Ibu-ibu *Suflī* Kita | 295

- Ayah, Ibu dan Anak | 297
- Empat Istri dan Empat Elemen | 298
- Teori tentang Asal Kelima | 299
- Ayah, Ibu dan Pernikahan Pertama | 300
- Akal Universal dan Jiwa Universal | 301
- Pernikahan Maknawi antara Pena dan Lauh | 302
- Tabiat Universal dan Debu | 304
- Teori tentang Titik Pusat dan Haluan Akhir Elemen-elemen | 305
- Perputaran Orbit-orbit 'Ulwī | 306
- Zamān dan Urusan-urusan Ilahi | 309
- Piramida Mesir Dibangun Ketika
 Bintang Altair berada di Zodiak Leo | 310

- Pernikahan Bintang-bintang dengan Empat Elemen dan Pernikahan Penghuni Surga | 312
- Rasa Syukur kepada Allah dan Kedua Orang Tua dari Maqām Universal | 314
- Salam yang Paling Menyeluruh untuk
 Seluruh Makhluk di Alam Semesta | 315
- Ayah-ayah dan Ibu-ibu Tabiati | 317



Bab 12: Ma'rifah tentang Perputaran Orbit Tuan Kita Nabi Muḥammad Saw., yakni Daur Kepemimpinan (Dawrah As-Siyādah), dan Zamān [di Masa Beliau] Berputar Kembali seperti Bentuk Perputarannya pada Hari Allah Swt. Menciptakannya | 323

- Eksistensi Ruh Nabi Muḥammad Saw. di Alam Gaib | 324
- Perputaran Zamān | 325
- Nabi-nabi Haram dan Bulan-bulan Haram | 326
- Kelahiran Rasulullah Saw. di Masa Peredaran Zodiak Libra | 326
- Kepemimpinan Rasulullah Saw.
 dalam Hal Ilmu dan Hukum Syari'at | 327
- Keistimewaan Nabi Muḥammad Saw.
 dari Wahyu Perintah Tujuh Petala Langit | 329
- *Mīzān* dan *Zamān* | 336
- Perputaran Zaman yang Pertama
 Berakhir pada Permulaan Zodiak Libra | 338
- Seluruh Alam Semesta Hidup,
 Mengetahui dan Berbicara | 340

Bab 13: Ma'rifah tentang Pemikul 'Arsy (Ḥamalah Al-'Arsy) | 343

- Definisi 'Arsy dalam Bahasa Arab | 344
- 'Arsy Terdiri dari Jasmani, Ruh, Makanan dan Level | 345
- Jasmani-jasmani Nurani dan Para Malaikat *Al-Muhayyamūn* | 346
- Akal Pertama adalah Kutub
 Alam Tulisan dan Goresan | 347

- 'Arsy dan Malaikat-malaikat yang Menghuninya | 348
- Kursi dan Malaikat-malaikat yang Menghuninya | 349
- Ruh-ruh dan Bentuk-bentuk Nurani, Imajinal dan Unsuri | 350
- Makanan Para Ruh dan Bentuk | 351
- Level-level Alam Semesta dalam
 Hal Kebahagiaan dan Kesengsaraan | 351
- Para Pemikul 'Arsy di Dunia dan Akhirat | 352
- 'Arsy Sebagai Singgasana | 353

Bab 14: *Ma'rifah* tentang Rahasia-rahasia Para Nabi, yakni Nabi-nabi di Kalangan Para Wali | 355

- Definisi Nabi dan Rasul | 356
- Nabi-nabi di Kalangan Para Wali | 357
- Penjaga Hukum Kenabian dan Penjaga Ḥāl Kenabian | 360
- Para Kutub Umat-umat Terdahulu | 362
- Ruh Muḥammadī dan Lokus-lokus Manifestasinya di Alam Semesta | 362



Bab 15: *Ma'rifah* tentang Nafas-nafas (*Al-Anfās*) dan Kutub-kutubnya, yaitu Para *Muḥaqqiq* tentangnya serta Rahasia-rahasia Mereka | 367

- Kutub Pertama: Mudāwī Al-Kulūm | 368
- Mudāwī Al-Kulūm dan Ilmu Kimia | 369
- Empat Kombinasi Cairan dalam Konfigurasi Tubuh Manusia | 370
- Mudāwī Al-Kulūm dan Bekasan-bekasan Alam 'Ulwī | 372
- Imam Mudāwī Al-Kulūm dan Murid-muridnya | 373
- Pertemuah Syaikh Ibn 'Arabī ra. dengan Ibn Rusyd ra. di Kordoba | 375
- Mudāwī Al-Kulūm dan Ilmu Falak | 377
- Level-level Para Abdāl | 379
- Maqām-maqām Tujuh Abdāl dan Wirid-wiridnya | 384
- Para Khalifah Pengganti Kutub Mudāwī Al-Kulūm | 387

Bab 16: Ma'rifah tentang Manzilah-manzilah Suflī dan Ilmu-ilmu Kosmis serta Prinsip Dasar Ma'rifah kepada Allah yang Berasal darinya

Ma'rifah tentang Para Awtād dan Abdāl serta Ruh-ruh 'Ulwī yang Menyertai Mereka dan Susunan Orbit-orbitnya | 391

- Empat Jalan Masuk Setan dari Empat Arah Manusia | 392
- Tongkat Nabi Mūsā as. dan Tali-tali Para Penyihir | 396
- Keraguan pada Indrawi dan Kekeliruan Kaum Sofis | 398
- Susunan "Kota" Tubuh Manusia | 399
- PASAL: *Ma'rifah* tentang Al-Ḥaqq dari Manzilah-manzilah *Suflī* | 402
- PASAL: Tentang Level-level Para *Awtād* dan Manzilah-manzilahnya | 403

Pedoman Transliterasi

ا panjang =
$$\bar{a}$$
 و panjang = \bar{u} و panjang = \bar{i}

Pengantar Penerjemah

"Aku merasakan seperti ada sehelai rambut tumbuh dari dalam dadaku terus hingga ke tenggorokan dan mulutku. Ternyata itu adalah seekor hewan dengan kepala, lidah, mata dan mulut. Kemudian ia menyebar hingga kepalanya mencapai kedua ufuk timur dan barat, lalu ia menyusut kembali ke dadaku. Dari situ tahulah aku bahwa perkataanku kelak akan menyebar hingga ke penjuru timur dan barat."

– Dīwān al-Ma'ārif – Syaikh Ibn 'Arabī ra.

ada akhir kitab al-Futūḥāt al-Makkiyyah, Syaikh Ibn 'Arabī ra. mewakafkan kitab ini kepada putra sulung beliau, Muḥammad Al-Kabīr, putra dari istrinya Fāṭimah binti Yūnus bin Yūsuf Amīr Al-Ḥaramayn, lalu kepada anak keturunan setelahnya serta seluruh umat muslim, baik di barat maupun di timur, di darat ataupun di laut. Dari tangan putra beliau itu kitab ini terus mengembara ke ufuk timur dan barat hingga berabad-abad kemudian demi mewujudkan visi yang dilihat sang Syaikh di atas. Menembus relung-relung hati para pembacanya, membukakan bagi mereka pintu-pintu yang terkunci, mempersiapkan qalbu untuk menerima hembusan nafas-nafas aroma kedekatan Ilahi.

Mengambil mutiara-mutiara keilmuan Syaikh Akbar tidak semudah mengambil bebatuan dari sungai yang dangkal. Kita harus menyelam jauh ke dasar lautan tempat kerang-kerang menyembunyikan mutiara tersebut. Dibutuhkan "nafas yang panjang" dan tekad yang kuat untuk bisa bertahan. Untuk itu, penerjemah mengharapkan doa-doa dari pembaca sekalian agar menjadi selang-selang bantuan udara yang bisa membuat "nafas" penerjemah menjadi lebih panjang. Semoga setiap doa yang terucap menjadi kebaikan yang berlipat, serta menjadi penyelamat kelak di hari akhirat.

Seiring shalawat dan salam kepada tuan dan raja alam semesta, Rasulullah Muḥammad Saw., lantunan surah Al-Fātiḥah juga tertuju kepada Asy-Syaykh Al-Akbar Muḥyiddīn Muḥammad Ibn Al-'Arabī ra. Semoga beliau berdua berkenan mendampingi perjalanan kita mempelajari warisan kenabian dan wakaf keilmuan yang telah diserahkan kepada kita ini. Dan semoga Allah Swt. sudi membukakan pintu-Nya, menyingkapkan rahasia-rahasia-Nya, serta melimpahkan ilmu dari sisi-Nya. Agar hamba mampu mengenali kehambaannya dan menyerahkan sepenuhnya Rububiah hanya kepada-Nya. Āmīn, yā Rabb al-'ālamīn!

Pengantar ini ditulis bertepatan dengan malam kelahiran Asy-Syaykh Al-Akbar Muḥyiddīn Muḥammad Ibn Al-'Arabī ra. 878 tahun silam, tepat pada malam Senin 17 Ramadan 560 H.

Yogyakarta, malam Senin 17 Ramadan 1438 H.

Pendahuluan

ibalah kita pada jilid kedua kitab *al-Futūḥāt al-Makkiyyah*. Seperti yang sudah kita ketahui pada pendahuluan jilid pertama, Syaikh Ibn 'Arabī ra. menulis dua versi dari kitab yang menjadi *magnum opus* beliau ini. Versi pertama penulisannya dimulai di Mekkah pada warsa 599/1203 sejak pertemuan beliau dengan "Ruh Sang Pemuda" (*al-fatā*). Dari perjumpaan dan dialog tanpa kata dengan Ruh Pemuda tersebut kitab agung ini terlahir. Proses penulisan versi pertama berlangsung di tengah perjalanan tanpa henti yang beliau lalui dari negara ke negara, sambil diselingi penulisan lusinan kitab lainnya. Setelah menyelesaikan versi pertama pada bulan Safar 629/1231, Syaikh Ibn 'Arabī ra. menulis ulang kitab ini dengan tangan beliau sendiri sambil merevisi, menambah dan mengurangi beberapa bagiannya. Proses penulisan versi kedua dimulai pada tahun 632/1234-35 hingga 636/1238 dalam suasana yang lebih tenang di kediaman beliau di Damaskus.

Pada naskah versi kedua beliau membagi kitab ini menjadi 37 jilid (asfār t. sifr), pembagian yang tidak ada sebelumnya pada naskah versi pertama. Setiap jilid berisi 7 juz sehingga keseluruhannya berjumlah 259 juz. Sama seperti jilid pertama, jilid kedua ini juga berisikan 7 juz. Mulai dari lanjutan bab 2 tentang Rahasia Huruf, yakni pasal kedua dan ketiga, kemudian bab 3 hingga akhir bab 16. Tidak seperti jilid pertama yang didominasi oleh halaman-halaman yang berisikan resume dengan kalimat-kalimat ringkas yang memaksa pembaca hanya duduk sambil

mendengarkan tanpa bisa benar-benar memahami setiap topiknya, pada jilid kedua ini kita akan mulai disuguhi gaya penjelasan Syaikh yang begitu mendetail, gamblang, jelas dan "penuh kejutan".

Salah satu kelebihan tulisan-tulisan Syaikh Ibn 'Arabī ra. yang membuat banyak peneliti dari barat maupun timur "ketagihan" untuk terus menerus mengkaji adalah setiap kali kita membaca satu subjek tertentu, kita akan menemukan satu hal baru yang akan membuat kita terkagumkagum. Meskipun terkadang kita merasa sudah bisa menebak isi sebuah bab dari judulnya, tetapi pada kenyataannya penjelasan beliau pada bab tersebut jauh dari apa yang kita pikirkan. Seringkali ketika memulai satu pokok pembahasan baru, beliau mengutip satu atau dua ayat Al-Qur'ān dan hadits Nabi yang sepertinya tidak relevan dengan apa yang sedang dibicarakan. Kemudian beliau mulai menjelaskan dengan mengumpulkan semua pendapat mazhab-mazhab yang ada, lalu dengan indahnya mengemukakan sebuah gagasan orisinil yang tak pernah terdengar sebelumnya. Syaikh menegaskan bahwa dalam kitab ini beliau hanya akan menyajikan hakikat dan realitas yang tidak pernah disinggung sebelumnya oleh para ulama terdahulu, atau bahkan belum mereka ketahui sama sekali. Dan bisa jadi hanya beliau yang mengetahuinya dan tidak akan diberikan lagi kepada orang lain setelah beliau.

Kendatipun demikian, yang harus menjadi catatan adalah bahwa tasawuf dan sufisme pada taraf tertentu tidak lagi hanya sekedar menjadi sarana untuk mengubah seseorang dengan karakter buruk menjadi lebih baik. Tetapi pada level lanjut, tasawuf lebih kepada mengubah mereka yang sudah baik untuk menjadi "sempurna". Hal inilah yang membuat pembaca karya-karya tasawuf tertentu harus sudah memiliki pondasi yang kuat dalam keilmuan Islam. Tak terkecuali kitab ini. Kitab ini secara khusus dan ajaran Syaikh Ibn 'Arabī ra. secara umum bukan ditujukan untuk para pemula yang baru mengenal Islam atau para muslim awam. Sebagai seorang penulis, Syaikh Ibn 'Arabī ra. tidak menulis untuk orang awam atau bahkan para ahli fikih dan ilmu kalam. Beliau hanya memperuntukkan tulisan-tulisannya bagi Para 'Ārif dan ulama yang telah menguasai semua jenis keilmuan Islam. Yaitu mereka yang telah memahami seluk beluk Al-Qur'ān, tafsir, hadits, tata bahasa Arab, fikih, ilmu kalam, filsafat Islam, dan bahkan tasawuf itu sendiri.

Dalam rangka meminimalisir kendala tersebut, penerjemah berusaha sebisa mungkin memberikan catatan dan referensi penunjang pada setiap topik yang terdengar asing. Sumbangsih dari para ulama, sarjana dan peneliti dari beberapa dekade terakhir amat sangat membantu untuk menguak tabir-tabir dan misteri yang tak terpecahkan bagi sebagian orang selama berabad-abad. Pada pendahuluan ini, penerjemah akan memberikan gambaran umum masing-masing bab yang ada pada setiap juz jilid ke-2. Disertai materi-materi penunjang yang dianggap perlu yang diambil baik dari bagian lain kitab ini maupun dari hasil karya para peneliti yang sudah ada, dengan harapan agar bisa lebih mempermudah pemahaman bagi pembaca.

Gambaran Umum Juz 8

Juz 8 dimulai dengan lanjutan bab 2 tentang Rahasia-rahasia Huruf, yakni pasal kedua mengenai "harakat-harakat yang melaluinya huruf-huruf bisa terbedakan". Syaikh Ibn 'Arabī ra. menamakan harakat sebagai "huruf-huruf kecil". Seperti yang kita lihat pada jilid 1, penjelasan tentang huruf berkisar pada penjabaran simbolisasi makna huruf-huruf sebagai rumus wujud alam semesta, yang menuntun kita untuk memahami posisi Allah Swt. sebagai Sang Pemberi Taklif (*Mukallif*) dan hamba sebagai penerima taklif (*mukallaf*). Huruf-huruf yang dibicarakan oleh Syaikh adalah huruf-huruf hijaiyah Arab, maka tak pelak lagi pasti terkait erat dengan ilmu-ilmu tata bahasa Arab. Makna-makna yang dijelaskan pada pasal ini banyak diretas dari teori-teori nahwu dan penjabaran makna-makna batinnya.

Harakat tidak mungkin bisa mewujud sebelum ada huruf-huruf yang tersusun menjadi sebuah kata. Huruf-huruf yang terangkai menjadi kata tersebut bagaikan unsur-unsur air, tanah, api dan udara yang menyusun konfigurasi tubuh manusia, lalu harakat yang disematkan bagaikan ruh yang dihembuskan setelah konfigurasi tersebut telah terbentuk. Pembagian kalam dalam bahasa Arab menjadi ism (kata benda/sifat), fi'l (kata kerja) dan ḥarf (huruf) menjadi perlambang pembagian "Kalam" kosmos yang terdiri dari zat pelaku, benda baharu (ḥadas) atau zat penerima, dan perbuatan yang menjadi sebuah keterkaitan yang mengikat antara keduanya (rābiṭah).

Pada pasal ini Syaikh juga menyinggung tentang kata atau lafal yang tercantum dalam Al-Qur'ān dan hadits yang mengandung makna penyerupaan (tasybīh) dan penjasadan (tajsīm) terhadap Allah Swt., seperti dua jari, dua kaki, tangan, marah, tertawa, gembira dan lain sebagainya. Beliau mengemukakan alasan kenapa Allah memakai lafal-lafal tersebut untuk menjelaskan tentang Diri-Nya, kemudian menyebutkan hierarki kelompok-kelompok ulama yang menghindari makna-makna tasybīhnya, yaitu mereka yang mengambil aspek-aspek transendensi (tanzīh) Al-Ḥaqq Swt. dari beragam makna lafal tersebut. Topik ini akan dibahas lebih mendalam pada bab 3.

Pasal ketiga bab 2 berbicara tentang definisi ilmu, pemilik ilmu dan objek ilmu. Di sini Syaikh menjelaskan tentang qalbu sebagai lokus penerima ilmu, ia bagaikan sebuah cermin yang bisa menerima pantulan penampakan (tajalli) dan Kehadiran Ilahi. Juga tentang bagaimana karakteristiknya dan apa saja yang bisa menghalanginya untuk menerima ilmu. Tujuan utama pasal ini agar pembaca bisa memperkirakan sejauh mana manusia bisa memiliki ilmu mengenai Allah Swt.

Bagian akhir juz 8 adalah awal dari bab 3 tentang ketiadataraan dan transendensi (tanzīh) Al-Ḥaqq Swt. dari lafal-lafal yang mengandung penyerupaan (tasybīh) dan penjasadan (tajsīm). Keterbatasan akal untuk bisa mengenal Allah Swt. bisa diruntut hingga penciptaan Akal Pertama yang tidak mungkin bisa memahami Zat Allah dengan sendirinya secara independen tanpa pemberitahuan dari-Nya. Seluruh objek ilmu di alam semesta terkandung di dalam Akal Pertama, kecuali ilmu tentang Alam Keterpesonaan dan pemurnian tauhid, yaitu Keilahian Allah dari segi Zat-Nya.

Gambaran Umum Juz 9

Juz ini dimulai dengan lanjutan bab 3. Di sini Syaikh masih mengemukakan argumen tentang mengapa akal tidak mungkin bisa mencari sendiri pemahaman tentang Allah. Segala macam kata dasar interogatif seperti apakah/adakah, apa, bagaimana dan untuk apa, tidak mungkin bisa ditanyakan mengenai-Nya. Pemahaman tentang segala sesuatu selain Allah terbagi menjadi dua: sesuatu yang bisa dipahami melalui zatnya dan sesuatu yang bisa dipahami melalui perbuatannya, tetapi

Allah Swt. tidak mungkin bisa dipahami melalui dua hal tersebut, karena keduanya adalah sifat makhluk dan Allah Maha Tersucikan dari hal itu. Lima kekuatan yang ada pada diri manusia untuk memahami objek-objek keilmuan, yaitu indrawi, imajinasi, akal, pikiran dan memori, semuanya terhalang untuk bisa memahami-Nya.

Dari argumen-argumen di atas, dapat disimpulkan bahwa untuk memahami lafal-lafal yang mengandung ketidakjelasan (*mutasyābihāt*) mengenai Allah dalam Al-Qur'ān dan sunah, kita tidak bisa hanya mengandalkan kekuatan manusiawi saja, tetapi dibutuhkan anugerah dan pemberitahuan langsung dari Allah melalui *kasyf* dan ilmu *ladunnī*. Pada bab ini Syaikh menyebutkan sebagian contoh dari lafal-lafal tersebut beserta aspek-aspek *tanzīh*-nya. Tidak ada satu pun dari lafal-lafal dalam Al-Qur'ān atau hadits yang menunjukkan adanya penyerupaan dan penjasadan kepada Allah Swt. kecuali pasti orang-orang Arab memiliki sudut pandang lain dari sisi pemaknaannya yang tidak mengandung unsur penjasadan sama sekali.

Pada bab 4 Syaikh Ibn 'Arabī ra. mulai menyentuh penjelasan tentang kosmologi yang berawal dengan sebab-sebab penciptaan alam semesta, yakni Nama-nama Ilahi yang menuntut keberadaan kosmos. Pada bagian awal bab ini Syaikh Akbar menyapa sahabat beliau Syaikh 'Abd Al-'Azīz Al-Mahdawī ra. guna menceritakan kelebihan-kelebihan kota Mekkah dan *Baytullāh*. Beliau menguraikan tentang faktor yang bisa membuat suatu tempat memiliki energi spiritual yang berbeda dengan tempat lain, sehingga seseorang bisa lebih khusyuk dan bisa menemukan qalbunya lebih kuat di satu tempat melebihi yang lain.

Kemudian pembahasan berlanjut pada subjek utama, yaitu tentang Nama-nama Ilahi yang menjadi sebab terciptanya alam semesta. Uraiannya berkisar pada keterkaitan Nama-nama Ilahi dengan hakikat-hakikat yang ada di alam semesta, Induk-induk dan Imam-imam Nama-nama Ilahi, serta Nama pertama yang terkait dengan alam. Nama-nama Ilahi dalam definisi Syaikh memiliki banyak fungsi dan makna yang berbedabeda. Jika dinisbahkan kepada Zat Allah, Nama-nama adalah lokus-lokus manifestasi Wujud-Nya dan tempat-tempat *tajallī* Kesempurnaan-Nya. Jika dinisbahkan kepada alam, Nama-nama Ilahi menjadi sebab-sebab penciptaannya dan yang membuatnya tetap terjaga dan terus berlanjut.

Apabila dinisbahkan kepada manusia, Nama-nama Ilahi menjadi alat yang bisa menyampaikan mereka kepada Penciptanya.

Dalam terminologi Syaikh Ibn 'Arabī ra., Nama-nama Ilahi sering disebut dengan istilah lain yang bersinonim dengannya, seperti sifat (sifah), keterkaitan (nisbah), realitas/hakikat (ḥaqīqah), akar/asal (aṣl) dan penyangga (mustanad). Dalam memahami Nama-nama Ilahi, Syaikh selalu menekankan bahwa semua Nama pada hakikatnya adalah satu dan terkait pada Zat Yang Satu. Kesan yang membuat mereka terlihat berbeda-beda hanyalah keterkaitan-keterkaitan yang dibawa oleh setiap Nama. Di dalam setiap Nama terkandung semua Nama-nama yang lain, karena setiap Nama pasti menunjukkan kepada Zat Allah sekaligus sebuah makna yang dikandung dan dituntut olehnya. Dari segi ia menunjukkan pada Zat, maka Nama tersebut memiliki seluruh Nama yang lain. Tetapi dari segi makna yang hanya dimiliki oleh Nama itu sendiri, ia menjadi terbedakan dari Nama-nama yang lain.

Gambaran Umum Juz 10

Sepanjang juz 10 akan dipenuhi oleh bab 5, satu bab panjang mengenai rahasia-rahasia basmalah dan surah Al-Fātiḥah dari salah satu aspeknya, yaitu aspek sebagai pembuka Al-Qur'ān dan rumus atau simbol perlambang awal penciptaan kosmos. Al-Qur'ān adalah "mushaf kecil", sedangkan alam semesta adalah "mushaf besar". Rahasia-rahasia tentang mushaf besar semuanya pasti terkandung di dalam mushaf kecil, baik dalam bentuk makna yang tertulis maupun simbol dan perlambang yang tersimpan dalam huruf-hurufnya. Karenanya, di dalam surah pembuka Al-Qur'ān (Al-Fātiḥah) dan pembuka dari pembuka Al-Qur'ān (basmalah sebagai ayat pembuka surah Al-Fātiḥah) terdapat kunci rahasia awal penciptaan alam semesta.

Pada bab ini kita akan kembali berhadapan dengan gaya penjelasan Syaikh yang rumit, penuh dengan rumus dan perlambang, serta cenderung ditujukan bukan untuk semua orang. Penjelasan beliau akan sangat mendetail hingga ke bentuk komponen-komponen huruf dan titik-titiknya. Untuk bisa memahami dengan seksama apa yang disampaikan Syaikh pada bab ini, kita harus sudah memahami beberapa bab setelahnya, karena topik-topik bab-bab selanjutnya, terutama yang berkaitan dengan

kosmologi, akan disinggung secara singkat pada bab ini dengan tanpa penjelasan lebih lanjut. Disarankan bagi pembaca untuk melewati saja bagian-bagian yang terasa sulit, untuk kemudian mengulangnya setelah menyelesaikan beberapa bab di depannya.

Bab ini tidak bisa dikatakan mewakili corak hermeneutika dan tafsir Syaikh secara umum, karena seperti yang kita lihat pada judulnya, ia hanya menitikberatkan pada aspek basmalah sebagai simbolisasi awal penciptaan alam semesta. Pada dasarnya, semua kitab Syaikh Ibn 'Arabī ra. adalah kumpulan tafsir Al-Qur'ān dan ensiklopedi syarah haditshadits nabawi. Maḥmūd Maḥmūd Gurāb selama 25 tahun lebih telah mengumpulkan hampir semua kitab Syaikh Ibn 'Arabī ra. yang masih tersedia dan menyusunnya menjadi sebuah tafsir Al-Qur'ān. Ia menggabungkan setiap bagian dari kitab-kitab Syaikh yang relevan dengan ayat tertentu dan menyusunnya menjadi 4 jilid kitab tafsir dengan judul Raḥmah min Ar-Raḥmān fī Tafsīr wa Isyārāt al-Qur'ān min Kalām Asy-Syaikh Al-Akbar Muḥyiddīn Ibn Al-'Arabī.

Gambaran Umum Juz 11

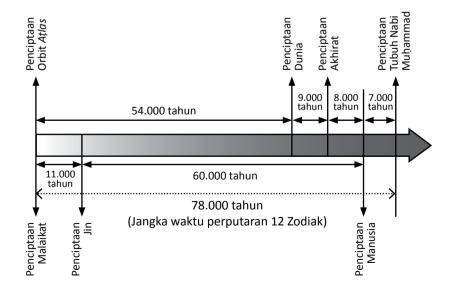
Juz 11 dimulai dengan bab 6 yang berbicara tentang permulaan penciptaan makhluk ruhani. Setelah membahas tentang Nama-nama sebagai sebab terciptanya alam semesta pada bab 4 dan rumus-rumusnya di alam huruf pada bab 5, pada bab ini Syaikh mulai menjabarkan proses penciptaan alam semesta, siapa eksisten pertama di dalamnya, dari apa ia tercipta, di dalam apa ia tercipta, berdasarkan model seperti apa ia tercipta dan untuk apa ia diciptakan.

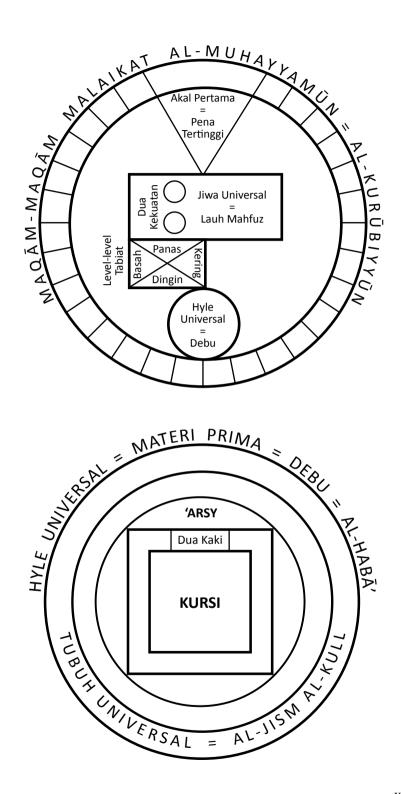
Di dalam eksistensi ada empat objek ilmu yang bisa diketahui: Al-Ḥaqq Swt., Hakikat Para Hakikat, alam semesta dan manusia. Di sini kita akan diperkenalkan untuk pertama kalinya kepada "Hakikat Para Hakikat" dan sebuah eksisten ruhani yang bernama "Debu" (Al-Ḥabā'). Para filosof menyebutnya sebagai "Hyle Universal" atau "Prime Matter" (Materi Utama). Al-Ḥabā' adalah sebuah substansi gelap yang di dalamnya terkandung bentuk-bentuk jasmani seluruh alam semesta secara potensi dan kompetensi. Ia adalah materi utama alam semesta, seperti seorang tukang batu yang meletakkan sebuah batu untuk kemudian dipahat sesuai dengan keinginannya.

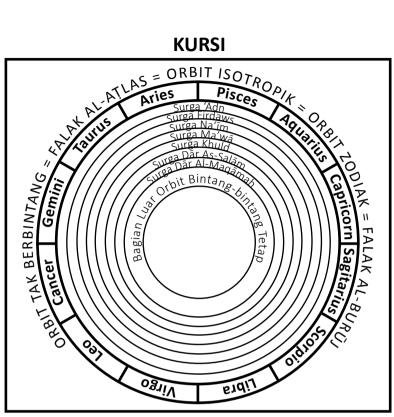
Di bagian akhir bab Syaikh sedikit masuk ke ranah antropologi, tentang persamaan antara alam semesta sebagai makrokosmos dan manusia sebagai mikrokosmos. Di dalam alam semesta terdapat empat kategori alam yang setiap cabangnya memiliki persamaan dengan satu bagian dalam diri manusia. Empat alam itu adalah Alam Tertinggi, Alam Transformasi, Alam Hunian dan Alam Keterkaitan-keterkaitan.

Bab 7 berbicara tentang permulaan penciptaan jasmani manusia. Tahapan-tahapan penciptaan alam akan dijelaskan secara periodik. Sebelum masuk ke pembahasan penciptaan jasmani manusia, Syaikh menjelaskan secara singkat susunan alam semesta dari yang tertinggi hingga terendah. Nantinya susunan ini akan dijelaskan lebih terperinci pada bab 371, disertai diagram-diagram gambaran susunan alam. Penelitian tentang akurasi teori kosmologi Syaikh Ibn 'Arabī ra. jika dibandingkan dengan penemuan ilmiah modern telah disusun dengan relatif lengkap oleh M. Haj Yousef dalam bukunya *Ibn 'Arabī Time and Cosmology*, terbitan Routledge, New York 2008. Yang juga tak kalah pentingnya adalah sebuah karya sintesis khusus tentang kosmologi Syaikh oleh Prof. William C. Chittick dengan judul *The Self Disclosure of God*, *Principles of Ibn Al-'Arabī's Cosmology*, terbitan SUNY tahun 1998.

Berikut ini adalah skala waktu penciptaan alam yang disarikan dari bab 7 Futūḥāt oleh M. Haj Yousef dalam buku Ibn 'Arabī Time and Cosmology, diikuti dengan diagram-diagram susunan alam dari bab 371:

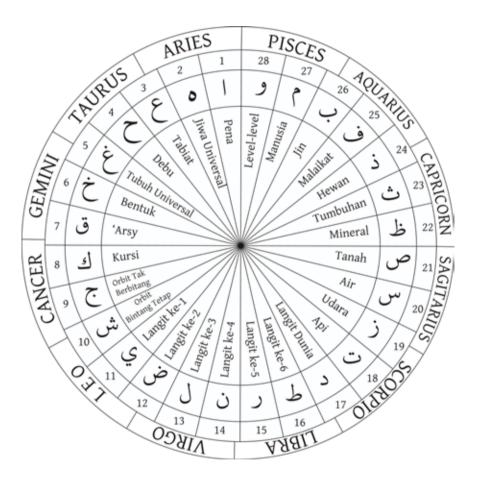








Di bawah ini adalah tabel lingkaran penciptaan berdasarkan urutan makhraj huruf. Tabel lingkaran ini adalah penyederhanaan dari tabel yang disusun oleh Titus Burckhardt dalam bukunya *Mystical Astrology According to Ibn 'Arabi* yang diambil dari penjelasan mengenai Nafas *Ar-Raḥmān*, bab 198 *Futūḥāt*. William C. Chittick juga merangkumnya pada pendahuluan *The Self Disclosure of God*.



Selanjutnya Syaikh mulai menjabarkan secara detail proses penciptaan tubuh Nabi Ādam as. sebagai manusia pertama. Kemudian diikuti dengan penjelasan tentang tiga jenis tubuh manusia lain yang memiliki cara penciptaan yang berbeda dengan tubuh Ādam as., yakni tubuh Siti Ḥawwā' ra., tubuh Nabi 'Īsā as., dan tubuh anak keturunan Ādam as.

Bab 7 ditutup dengan uraian tentang hikmah diberikannya kualitas khusus yang hanya dimiliki manusia, yaitu "pikiran". Allah Swt. menciptakan pikiran dalam diri manusia sebagai sebuah bentuk ujian yang tidak diberikan kepada makhluk lain.

Pada bab 8 kita akan memasuki sebuah pembahasan penuh misteri tentang seluk beluk "Bumi Hakikat". Sebuah bumi di alam barzakh yang diciptakan dari sisa fermentasi adonan tanah bahan penciptaan tubuh Nabi Ādam as. Sebuah wilayah yang hanya bisa dijangkau oleh Para 'Ārif dan ahli ma'rifah dengan cara melepaskan ruh dari jasad. Henry Corbin menulis sebuah buku khusus tentang masalah ini, Spiritual Body and Celestial Earth, terjemahan Nancy Pearson dari bahasa Perancis terbitan Princeton University tahun 1977. Ia menyebutkan siapa saja tokoh yang pernah membahas topik semisal, dari Syihāb Ad-Dīn Yaḥyā Suhrawardī (w. 587/1191), Dāwud Qayṣarī (w. 751/1350), 'Abd Al-Karīm Al-Jīlī (w. 805/1403), hingga Syaikh Abū Al-Qāsim Khān Ibrāhīmī (w. 1341/1896). Untuk referensi bahasa Arab bisa dilihat pada al-Mu'jam Aṣ-Ṣūfī karya Su'ād Al-Ḥakīm terbitan Dandarah 1981 hal. 69, atau Syarḥ Musykilāt al-Futūḥāt al-Makkiyyah milik Syaikh 'Abd Al-Karīm Al-Jīlī ra. terbitan Dār Al-Amīn 1999 hal. 191.

Gambaran Umum Juz 12

Juz 12 dimulai dengan bab 9 mengenai *maʻrifah* tentang wujud ruhruh *mārijiyyah* yang berasal dari api, yakni jin. Fakta-fakta yang dijabarkan tentang jin di sini antara lain: unsur-unsur penciptaan dan konfigurasinya serta perbedaannya dengan unsur dan konfigurasi manusia, proses reproduksinya, makanannya, proses penjelmaannya ke dalam bentuk indrawi, setan pertama dari bangsa jin, dan banyak fakta lain yang belum banyak disinggung dalam kitab-kitab lain.

Bab 10 berbicara tentang peredaran masa Alam *Mulk*. Syaikh Ibn 'Arabī ra. menyebutnya dengan istilah "Daur Kerajaan" (*Dawrah Al-Mulk*). Pada bab ini akan digambarkan tentang kepemimpinan Rasulullah Saw. atas seluruh umat manusia atau bahkan seluruh alam semesta. Yang dimaksud dengan "Kerajaan" di sini adalah kerajaan yang dipimpin oleh Rasulullah Saw. selaku rajanya. Eksisten pertama di dalamnya adalah Pena atau Akal Pertama, dan yang pertama kali terpisah darinya adalah

Lauh Mahfuz atau Jiwa Universal. Spesies terakhir yang tercipta di dalamnya adalah manusia, yakni Nabi Ādam as., dan yang pertama kali terpisah dari spesies terakhir tersebut adalah Siti Ḥawwā' ra.

Sebelum kelahiran Rasulullah Saw. sebagai raja dari kerajaan ini ke alam fisik, Allah Swt. mempersiapkan kerajaan tersebut dengan mengirim nabi-nabi sejak Nabi Ādam as. hingga Nabi 'Īsā as. sebagai wakilwakil beliau. Bab ini ditutup dengan uraian tentang tingkatan manusia yang hidup di zaman fatrah antara akhir masa kenabian Nabi 'Īsā as. hingga diutusnya Rasulullah Saw., siapa saja di antara mereka yang selamat dan siapa yang celaka.

Bab selanjutnya adalah bab 11 mengenai *maʻrifah* tentang Ayah-ayah *'Ulwī* dan Ibu-ibu *Suflī* kita. Segala sesuatu yang bisa memberi bekasan atau efek disebut "ayah", segala sesuatu yang menerima bekasan atau efek tersebut disebut "ibu", proses interaksi antara keduanya disebut "pernikahan", dan hasil yang muncul dari keduanya disebut "anak". Pernikahan makhluk pertama terjadi antara Pena sebagai ayah dan Lauh sebagai ibu, yang melahirkan Debu dan Tabiat sebagai dua saudara lelaki dan perempuan. Proses pernikahan dari para ayah dan para ibu terus berlanjut hingga ayah dan ibu yang paling dekat dengan kita, yaitu yang melahirkan entitas kita. Bab ini banyak mengandung penjelasan tentang kosmologi dari segi urutan prioritas ayah, ibu dan anak.

Gambaran Umum Juz 13

Bab 12 yang mengawali juz 13 membahas tentang peredaran masa kepemimpinan Nabi Muḥammad Saw. Sebelum fisik beliau mewujud, kepemimpinan Rasulullah Saw. bersifat gaib dalam aturan Nama Al-Bāṭin (Maha Batin). Setelah beliau terlahir dalam tubuhnya, zaman kembali berputar ulang seperti perputaran awalnya dan kepemimpinan beliau memanifestasi dalam aturan Nama Aṣ-Ṣāhir (Maha Lahir). Pada saat kelahiran Rasulullah Saw., tujuh petala langit menurunkan kepada beliau segala perintah yang diwahyukan Allah kepada mereka. Setiap langit memiliki perintah khusus yang harus disampaikan kepada beliau.

Peredaran masa kepemimpinan Rasulullah Saw. dalam aturan Nama Az-Zāhir berada di bawah hukum Zodiak Libra yang akan terus berlaku dan menyambung dengan kehidupan di akhirat. Menurut pandangan Syaikh Ibn 'Arabī ra., 12 zodiak adalah 12 malaikat yang ditugaskan Allah bertanggung jawab di Orbit Zodiak (*Al-Falak Al-Burūj*). 12 zodiak bertempat di Orbit Zodiak/Orbit Tak Berbintang dalam bentuk perkiraan, karena tak terdapat satu bintang pun pada orbit ini yang bisa dijadikan patokan untuk letak 12 zodiak tersebut. Kita hanya bisa menandai letak 12 zodiak dengan melihat pada 12 gugusan bintang yang terletak di Orbit Bintangbintang Tetap yang ada di bawahnya. Dalam Kitab '*Uqlah al-Mustawfiz* Syaikh memerinci 12 malaikat tersebut sebagai berikut:

: Malaikat pertama memiliki bentuk seperti "timbangan" (mīzān). Tabiat rumahnya, yaitu bagian yang menjadi posisinya pada Orbit Tak Berbintang, adalah panas basah. Allah Swt. menjadikan aturannya berkuasa di Alam Penjadian ('Ālam At-Takwīn) selama 6.000 tahun. Kemudian aturan berpindah kepada yang lain hingga berakhir kembali kepadanya. Di tangan malaikat ini Allah menjadikan kunci penciptaan ahwāl dan perubahan-perubahan (taqyīrāt).

Scorpio : Malaikat kedua memiliki bentuk seperti "kalajengking" ('aqrab). Tabiat rumah/posisinya adalah dingin basah. Aturannya dijadikan berkuasa di Alam Penjadian selama 5.000 tahun setiap kali tiba masa peredarannya. Di tangannya Allah menjadikan penciptaan api.

Sagitarius: Malaikat ketiga memiliki bentuk seperti "busur panah" (qaws). Tabiat rumah/posisinya panas kering. Aturannya berlaku di Alam Penjadian selama 4.000 tahun. Ia adalah malaikat mulia yang ditangannya terdapat tali-tali kekang untuk jasad-jasad yang bercahaya (nurānī) maupun yang gelap (zulmānī). Ditangannya dijadikan kunci penciptaan tumbuhan.

Capricorn: Malaikat keempat diciptakan Allah dalam bentuk "anak kambing" (jady). Tabiat rumah/posisinya dingin kering. Ia dijadikan berkuasa di Alam Penjadian selama 3.000 tahun. Di tangannya Allah menjadikan kunci penciptaan siang dan malam.

Aquarius: Malaikat kelima diciptakan dalam bentuk "timba/tempat air" (dalw). Tabiatnya panas basah. Kekuasaannya berlaku selama 2.000 tahun. Di tangannya dijadikan kunci penciptaan ruh-ruh.

Pisces : Malaikat keenam diciptakan dalam bentuk "ikan" (ḥūt). Tabiatnya dingin basah. Masa beredarnya selama 1.000 tahun. Di tangannya dijadikan kunci penciptaan hewan-hewan.

Aries : Malaikat ketujuh diciptakan dalam bentuk "domba/biribiri" (*kabsy*). Tabiatnya panas kering. Beredar selama 12.000 tahun. Di tangannya dijadikan kunci penciptaan aksidenaksiden dan sifat-sifat.

Taurus : Malaikat kedelapan diciptakan dalam bentuk "lembu jantan/banteng" (śawr). Tabiatnya dingin kering. Beredar selama 11.000 tahun. Di tangannya terdapat kunci penciptaan surga dan neraka.

Gemini: Malaikat kesembilan diciptakan dalam bentuk "dua anak kembar" (taw'amayn). Tabiatnya panas dingin. Ia beredar selama 10.000 tahun. Di tangannya terdapat kunci penciptaan mineral-mineral.

Cancer : Malaikat kesepuluh diciptakan dalam bentuk "kepiting" (saraṭān). Tabiatnya dingin basah. Beredar selama 9.000 tahun. Di tangannya terdapat kunci penciptaan dunia.

Leo : Malaikat kesebelas diciptakan dalam bentuk "singa" (asad).

Tabiatnya panas kering. Lama peredarannya 8.000 tahun. Di
tangannya terletak kunci penciptaan akhirat.

Virgo : Malaikat keduabelas diciptakan dalam bentuk "tangkai mayang" (sunbulah). Tabiatnya dingin kering. Beredar selama 7.000 tahun. Ia dikhususkan untuk penciptaan tubuh jasmani manusia. Dalam bahasa Arab zodiak ini juga dinamakan "al-'ażrā" yang berarti "gadis perawan".

Jika dijumlahkan, seluruh masa peredaran zodiak-zodiak dari Libra hingga Virgo berlangsung selama 78.000 tahun. Ini adalah masa perputaran zaman yang pertama sejak awal penciptaan hingga tahun kelahiran Rasulullah Saw. Kemudian pada saat beliau dilahirkan, zaman berputar kembali dari awal di zodiak Libra untuk perputaran yang kedua (lih. skala waktu penciptaan alam hal. xxii).

Juz 13 berlanjut dengan bab 13 tentang pengetahuan mengenai 'Arsy dan Para Pemikulnya. Dalam bahasa Arab, kata 'arsy bisa diartikan sebagai kerajaan atau bisa juga berarti singgasana. Jika dilihat dari makna sebagai kerajaan, maka Para Pemikulnya adalah mereka yang menjaga agar kerajaan tersebut tetap berdiri. Adapun dari segi 'Arsy sebagai singgasana, maka Para Pemikulnya adalah tiang-tiang yang di atasnya 'Arsy berdiri atau mereka yang memikulnya di atas pundak-pundak mereka. Penjelasan pada bab ini lebih terfokus pada definisi 'Arsy sebagai kerajaan.

Juz ini ditutup dengan bab 14 yang membahas tentang "nabi-nabi di kalangan para wali". Yang dimaksud nabi di sini bukan seorang nabi yang membawa syari'at baru, tetapi lebih seperti para nabi Bani Isrā'īl yang menjaga dan mengamalkan syari'at dan aḥwāl ruhani Nabi Mūsā as. di tengah-tengah mereka. Dimulai dengan penjelasan tentang definisi nabi dan rasul agar tidak ada kerancuan antara makna "nabi-nabi di kalangan para wali" dengan nabi dan rasul pembawa syari'at, kemudian berlanjut dengan syarat-syarat yang harus dipenuhi oleh seorang wali agar bisa disebut sebagai seorang "nabi di kalangan para wali".

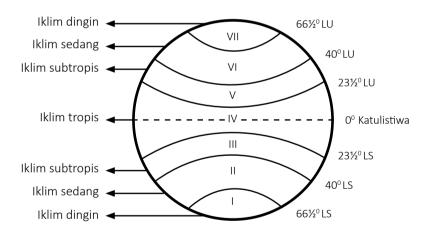
Selain menyebutkan siapa saja para ulama di antara umat Rasulullah Saw. yang bisa disebut sebagai "nabi", Syaikh juga menyebutkan para kutub atau pimpinan para wali pada umat nabi-nabi terdahulu. Para wali di sepanjang zaman memiliki seorang imam dan Kutub Tertinggi yang menjadi lokus manifestasi Ruh Muḥammadī, kutub tersebut bernama Mudāwī Al-Kulūm.

Gambaran Umum Juz 14

Juz 14 berisikan dua bab terakhir dari jilid 2 ini. Yang pertama adalah bab 15 yang membahas tentang Nafas-nafas (*Al-Anfās*) dan Kutub-kutubnya. Yang dimaksud dengan Nafas-nafas adalah aroma-aroma kedekatan Ilahi, sedangkan Kutub-kutubnya adalah Para *Muḥaqqiq* yang telah menahkik aroma-aroma tersebut. Bab ini mengupas lebih lanjut

tentang Imam Mudāwī Al-Kulūm yang disebutkan pada bab sebelumnya. Di sini akan dijabarkan ilmu-ilmu apa saja yang beliau kuasai, seperti ilmu kimia Ilahi, ilmu tentang bekasan-bekasan alam 'ulwī, ilmu falak dan ilmu tentang keberadaan tujuh orang yang disebut sebagai Para Abdāl (t. Badal).

Ketika berbicara tentang Para Abdāl, Syaikh memerinci beberapa hal, di antaranya adalah siapa saja para nabi yang menjadi penyuplai ke-ilmuan mereka, orbit-orbit planet yang terhubung dengan mereka, harihari khusus bagi setiap Badal, ilmu apa saja yang mereka terima pada hari-hari tersebut, dan ayat-ayat Al-Qur'ān apa saja yang menjadi maqām sekaligus wirid mereka. Allah Swt. menjaga melalui mereka tujuh wilayah iklim. Terdapat empat jenis wilayah iklim jika dilihat berdasarkan kedudukan bumi terhadap matahari: iklim tropis, iklim subtropis, iklim sedang dan iklim dingin. Keempat iklim ini membagi wilayah bumi menjadi tujuh bagian. Untuk setiap wilayah iklim, Allah Swt. menjadikan satu orang Badal sebagai penjaganya.



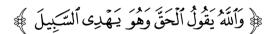
*Urutan pembagian tujuh wilayah iklim dari selatan ke utara diambil dari *Muqaddimah* Ibn Khaldūn.

Selain itu, episode masyhur tentang pertemuan Syaikh Ibn 'Arabī ra. dengan Ibn Rusyd ra. yang banyak dikutip dan dikisahkan ulang oleh banyak orang dapat disimak secara lengkap pada bab ini.

Bab 15 ditutup dengan cerita tentang Para Kutub pengganti Imam Mudāwī Al-Kulūm di sepanjang zaman, siapa saja nama-nama mereka, berapa usia mereka, sifat-sifatnya dan ilmu apa saja yang mereka kuasai.

Bab 16 selaku bab pamungkas untuk jilid 2 ini berbicara tentang manzilah-manzilah *suflī*, yakni perumpamaan tentang empat arah yang menjadi pintu masuk setan untuk menggoda manusia. Istilah tersebut dipakai karena setan berasal dari alam *suflī*. Dari keempat arah tersebut, yakni depan, belakang, kanan dan kiri, setan memiliki bentuk godaan yang berbeda-beda bagi Para 'Ārif. Bagi mereka yang bisa mengelak darinya, Allah akan menganugerahkan ilmu-ilmu khusus sesuai dengan masing-masing arah.

Seperti halnya tujuh wilayah iklim di atas, Allah Swt. juga menjadikan untuk empat arah tersebut empat orang yang bertugas menjaganya. Mereka dinamakan Al-Awtād (t. Watad). Setiap Watad akan menjadi pemberi syafa'at kelak di hari kiamat untuk setiap muslim yang dimasuki oleh setan dari keempat arah tersebut. Masing-masing Watad untuk satu arah. Penjelasan tentang kategorisasi para wali Allah secara lengkap akan dijabarkan pada bab 73.



"Dan Allah senantiasa mengatakan kebenaran dan Dia selalu menunjukkan jalan" (QS. 33:4).

Glosarium

AŚAR (j. ĀŚĀR). Secara literal memiliki tiga makna: (1) hasil dari sesuatu (natījah); (2) bagian dari sesuatu (juz'); (4) tanda, bekasan, jejak, pengaruh, efek, dampak, kesan dan peninggalan ('alāmah). Menurut Syaikh Ibn 'Arabī ra., aśar adalah apa yang dihasilkan dari pergerakan "sesuatu yang memberi bekasan" (muaśśir) terhadap "sesuatu yang diberi bekasan" (muaśśar fīh), atau subjek aktif (fāʻil) terhadap subjek pasif (munfaʻil).

FALAK (j. AFLĀK). Orbit atau sirkuit, yaitu sebuah jalur berbentuk lingkaran yang dilalui oleh benda-benda langit dalam peredarannya mengelilingi benda langit lain. Jika dinisbahkan kepada selain benda-benda langit, orbit adalah pergerakan sesuatu dalam bentuk lingkaran, baik secara indrawi atau maknawi, dalam rangka mengelilingi segala sesuatu yang terhubung dengannya.

FALAK AL-BURŪJ. Orbit Zodiak, yakni orbit pertama di alam jasmani. Allah menjadikannya sebagai tempat untuk 12 malaikat zodiak. Nama lainnya adalah: (1) Al-Falak Al-Adnā (Orbit Terendah) jika dibandingkan dengan orbit-orbit cahaya tertinggi seperti 'Arsy dan Tubuh Universal; (2) Al-Falak Al-Aqṣā (Orbit Terjauh) jika dibandingkan dengan orbit-orbit jasmani lain seperti orbit planet-planet dan bintang-bintang; (3) Al-Falak Al-Muḥīṭ (Orbit Peliput) karena ia adalah orbit jasmani terluar dan terbesar yang meliputi orbit bintang-bintang; (4) Al-Falak Al-Aṭlas (Orbit Tak Berbintang/Isotropik) karena tidak terdapat satu pun bintang di dalamnya dan ia memiliki sifat fisik yang sama di segala arahnya.

MIZĀJ (KOMBINASI TABIAT). Berasal dari kata *m-z-j* yang berarti mencampur. *Mizāj* adalah kombinasi tabiat-tabiat yang mendasari susunan jasmani. Kedokteran terdahulu meyakini *mizāj* adalah kombinasi yang paling mendominasi dari 4 cairan tubuh, yaitu darah, empedu kuning, empedu hitam dan lendir yang mempengaruhi temperamen manusia. Syaikh memakai istilah ini secara khusus untuk menunjukkan perpaduan tabiat, seperti dingin kering, dingin basah, panas basah dan panas kering. Meskipun berasal dari kata dasar yang sama, *mizāj* berbeda dengan *imtizāj*. *Imtizāj* adalah percampuran zat-zat, apa pun itu, untuk menghasilkan satu zat baru, sedangkan *mizāj* hanya dikhususkan untuk percampuran tabiat (IV 127.18).

ṬABĪ'AH (TABIAT). Berasal dari kata ṭab' yang berarti "cetakan". Ṭabī'ah adalah sebuah domain yang menerima bekasan "cetakan" dari domaindomain spiritual. Tabiat ada empat: dingin, panas, basah dan kering. Dingin dan panas bersifat aktif, sementara basah dan kering bersifat pasif karena dihasilkan dari dua tabiat pertama. Dari perpaduan keempat tabiat ini terlahir empat unsur ('unṣur j. 'anāṣir) atau elemen/rukun (rukn j. arkān), yaitu tanah, air, api dan udara.

TANZĪH (TRANSENDENSI). Tanzīh berasal dari akar kata n-z-h, yang berarti "jauh dari, tak tersentuh oleh, dan terbebas dari". Tanzīh adalah mengakui dan mengafirmasi bahwa sesuatu jauh atau terbebas dari sesuatu yang lain. Berkenaan dengan Allah, tanzīh adalah mengakui bahwa bahwa Zat Allah tidak dapat dinilai, diukur, ataupun diketahui oleh makhluk apa pun dan melampaui sifat apa pun yang dimiliki oleh makhluk-Nya.

TASYBĪH (PENYERUPAAN). Tasybīh berakar dari sy-b-h, yang berarti serupa atau sebanding. Tasybīh adalah mengakui atau mengafirmasi bahwa sesuatu serupa dengan sesuatu yang lain. Berkenaan dengan Allah, tasybīh adalah berpendapat bahwa terdapat suatu keserupaan tertentu antara Allah dan makhluk, Allah sebagai pemilik Nama-nama telah menyusun pelbagai keterkaitan tertentu dengan benda-benda, dan bahwa keterkaitan-keterkaitan tersebut dapat diketahui dan dapat dinilai dalam suatu derajat tertentu.



JUZ 8



Lanjutan Bab 2

PASAL KEDUA:

Maʻrifah tentang Harakat-harakat yang melaluinya Huruf-huruf dapat Terbedakan. Mereka Disebut Juga Huruf-huruf kecil

(A)

حَرِكَاتُ الْخُرُوْفِ سِتُّ ، وَمِنْهَا أَظْهَرَ اللهُ مِثْلَهَا الْكَلِمَاتِ

Harakat huruf-huruf ada enam. Dari mereka Allah memunculkan yang serupa dengannya berupa kata-kata.

هِيَ رَفْعُ وَثُمَّ نَصْبُ وَخَفْضٌ حَرَكَاتُ لِلْأَحْرُفِ الْمُعْرَبَاتِ

Mereka adalah *raf*', lalu *naṣb* dan *khafḍ*, harakat-harakat untuk huruf-huruf *mu*'*rabāt*.

AL-FUTŪHĀT AL-MAKKIYYAH

Dan mereka adalah fathah, lalu dammah dan kasrah, harakat-harakat untuk huruf-huruf *śābitāt*.¹

Asal muasal perkataan adalah diam (tiadanya kata) yang berarti kematian, atau diam (tiadanya gerak) yang terjadi setelah pergerakan.

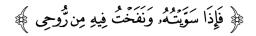
Demikianlah keadaan alam-alam, maka renungkan dan amati tentang kehidupan asing yang ada di dalam benda-benda mati.

4**6**%

[Huruf-huruf yang Membentuk Kata-kata bagaikan Unsur-unsur bagi Jasmani]

etahuilah! Semoga Allah Swt. menguatkan kami dan dirimu dengan Ruh dari-Nya! Telah kami syaratkan di awal bab bahwa kami akan membahas tentang harakat di dalam pasal tentang huruf ini, karena harakat juga dinamakan sebagai "huruf-huruf kecil". Kemudian kami melihat bahwa percampuran antara alam harakat dan alam huruf tidak akan bisa diambil faedahnya kecuali setelah huruf-huruf tersebut telah tersusun dan terhimpun satu sama lain, sehingga melalui penyusunan itu terbentuklah sebuah kata di antara kata-kata. Proses penyusunan huruf-huruf ini sejalan dengan firman Allah Swt. mengenai penciptaan kita:

^{1.} Huruf-huruf muʻrabāt (t. muʻrab) adalah huruf-huruf yang bisa berubah harakatnya sesuai dengan kondisi gramatikalnya, sedangkan huruf-huruf śābitāt (t. śābit) adalah huruf-huruf tetap yang hanya memiliki satu harakat dan tidak bisa berubah.



"Maka ketika Aku telah menyelesaikan penciptaannya dan telah Kuhembuskan ke dalam dirinya sebagian dari Ruh-Ku..." (QS. 15:29).

[Dihembuskannya Ruh ke dalam diri manusia itu] bagaikan disematkannya harakat pada huruf-huruf setelah mereka selesai ditulis. Setelah penyematan harakat itu maka berdirilah sebuah konfigurasi (nasy'ah) lain yang dinamakan dengan "kata" (kalimah), sama seperti seorang individu dari jenis kita yang dinamakan dengan "insan". Demikianlah bagaimana alam kata-kata dan lafal-lafal terbentuk di alam huruf.

Bagi para kata, huruf adalah unsur-unsur. Seperti halnya air, tanah, api dan udara yang membentuk konfigurasi tubuh-tubuh kita. Setelah itu Allah Swt. menghembuskan "Ruh yang bersifat perintah" (*Ar-Rūḥ Al-Amrī*) hingga terciptalah manusia. Sama seperti jin yang tercipta dari ruh yang dihembuskan kepada angin-angin yang telah memiliki kesiapan, atau malaikat dari ruh yang dihembuskan kepada cahaya-cahaya yang juga telah memiliki kesiapan.

[Jenis-jenis Kata yang Memiliki Kesamaan dengan Manusia, Jin dan Malaikat]

Sebagian besar dari kata-kata [di alam huruf] memiliki kesamaan dengan manusia, sementara sebagian kecil yang lain memiliki kesamaan dengan malaikat dan jin—kedua makhluk ini juga bisa disebut sebagai jin²—seperti huruf $b\bar{a}$ ' yang dikasrah (ψ = dengan), $l\bar{a}m$ yang dikasrah (ψ = untuk) dan $l\bar{a}m$ untuk penegasan ($tawk\bar{t}d$); $w\bar{a}w$, $b\bar{a}$ ' dan $t\bar{a}$ ' huruf sumpah ($tayk\bar{t}d$); $tayk\bar{t}d$ 0 dari kata $tayk\bar{t}d$ 1 dari kata (peliharalah!), tayk1, tayk2 dari kata (perhatikan!) ketika kata-kata tersebut dipakai dalam bentuk perintah untuk tayk2 wasyah (pemeliharaan), tayk3 wasya (perhatiasan) dan tayk4 (perhatian).

^{2.} Nama "jin" berasal dari kata *j-n-n* yang berarti menutupi dan menyembunyikan. Karena jin dan malaikat tersembunyi dari pandangan manusia, maka keduanya bisa digolongkan sebagai "jin", begitu juga dengan sisi batin manusia. Ibn Manzūr mengatakan tentang QS. 37:158: "Dan mereka menjadikan hubungan nasab antara Allah dan al-jinnah," sebagian kelompok dari orang Arab mengatakan kata al-jinnah pada ayat ini berarti malaikat.